



**Dr. Roberto Padilla**

Mr. Ed Forgit  
Mr. Michael McLymore  
Ms. Sara Feliz

**Superintendent of Schools**

Deputy Superintendent  
Asst. Superintendent, Human Resources  
Asst. Superintendent, Curriculum & Instruction

As part of a required school health examination, a student is weighed and his/her height is measured. These numbers are used to figure out the student's body mass index or 'BMI'. The BMI helps the doctor or nurse know if the student's weight is in a healthy range or is too high or too low. Recent changes to the New York State Education Law require that BMI and weight status group be included as part of the student's school health examination. A sample of school districts will be selected to take part in a survey by the New York State Department of Health. If our school is selected to be part of the survey, we will be reporting to New York State Department of Health information about our students' weight status groups. Only summary information is sent. No names and no information about individual students are sent. However, you may choose to have your child's information excluded from this survey report.

The information sent to the New York State Department of Health will help health officials develop programs that make it easier for children to be healthier.

If you do not wish to have your child's weight status group information included as part of the Health Department's survey this year, please print and sign your name below and return this form to:

**Please return to your child's school no later than January 20, 2017**

Please do not include my child's weight status information in the **2016-2017** School Survey.

\_\_\_\_\_  
Print Child's Date

\_\_\_\_\_  
Date

\_\_\_\_\_  
Print Parent's Name

\_\_\_\_\_  
Parent's Signature

Como parte del examen de salud escolar obligatorio, se pesa a los alumnos y se mide su estatura. Estas cifras se utilizan para calcular el índice de masa corporal (IMC) de los alumnos. El IMC ayuda al médico o enfermero a determinar si el peso del alumno se encuentra dentro del rango saludable, o si es demasiado alto o bajo. Modificaciones recientes a la Ley de Educación del Estado de Nueva York requieren que se incluya el IMC y el grupo de peso como parte del examen de salud escolar del alumno. Se seleccionará una muestra de distritos escolares para que participen en una encuesta del Departamento de Salud del Estado de Nueva York. Si nuestra escuela es seleccionada para participar en la encuesta, proporcionaremos información sobre los grupos de peso de nuestros alumnos al Departamento de Salud del Estado de Nueva York. Sólo se envía información resumida. No se incluyen nombres ni información personal sobre cada alumno. No obstante, usted puede optar por que se excluya la información de su hijo del informe de la encuesta.

La información enviada al Departamento de Salud del Estado de Nueva York ayudará a desarrollar programas que promueven la salud de los niños.

Si no desea que la información sobre el grupo de peso de su hijo sea incluida como parte de la encuesta del Departamento de Salud de este año, firme y escriba su nombre en letra de imprenta al pie de este formulario y envíelo a:

**Por favor de devolver antes del 20 de enero del 2017 a la escuela de su niño(a)**

No incluyan la información del peso de mi hijo en la Encuesta Escolar **2016-2017**.

\_\_\_\_\_  
Nombre del niño en letra de imprenta

\_\_\_\_\_  
Fecha

\_\_\_\_\_  
Nombre del padre en letra de imprenta

\_\_\_\_\_  
Firma del padre